

- Quý vị thích nghe nhạc thính phòng?
- Quý vị muốn khiêu vũ trong không khí ấm cúng của gia đình?
- Quý vị muốn thưởng thức những bài hát mình ưa thích được trình diễn theo lời yêu cầu của chính mình?

Xin mời tham dự

## Buổi **CA NHẠC** và **ĐẠ VŨ MÙA THU**

Vào lúc 9:30PM, ngày Thứ Bảy 27 tháng 10 năm 1990

Tại: Nhà Hàng **CHEF'S CHOICE** (THE PRINCE)

6793 Wilson Boulevard . Falls Church . VA. 22044

(703) 241-1272



Với sự góp mặt của các nghệ sĩ tài danh:

**HÙNG CƯỜNG - KIM TUYẾN**

và đặc biệt với Nữ Hoàng Nhạc Trẻ

**TRIZZIE PHƯƠNG TRINH**

cùng toàn Ban Nhạc

**BLUE STARS**

Giá vé ủng hộ: \$20

Đến với Buổi **CA NHẠC** và **ĐẠ VŨ MÙA THU**, quý vị sẽ có một buổi giải trí cuối tuần thật thanh nhã, vừa giúp Hội Gia Đình Từ Nhân Chính Trị Việt Nam có thêm phương tiện hoạt động giúp đỡ thiết thực cho các tù nhân chính trị.

Điện thoại liên lạc:

- (703) 458-1727 (Lê Thu Thủy)

- (703) 532-6992 (Huỳnh Thị Dung)

- (703) 820-3396

- (703) 560-0058 sau 6PM

**Nhóm Thân Hữu Hội Gia Đình Từ Nhân Chính Trị Việt Nam**

*Trân trọng kính mời*

Artwork design by: PHO HO

# Receipt

No: 078

Date

10. 30

90

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VN

Two hundred + <sup>50</sup>/<sub>100</sub> ——— Dollars

ADVERTISING : ĐÀ VŨ MŨA THU

x

200.00

|  |        |
|--|--------|
|  | 200 00 |
|  | 200 00 |
|  | — 0 —  |

— *nguyễn anh* —



Số  
118

VIETNAMESE WEEKLY NEWSPAPER

# Phố nhỏ

Tuần Báo Thời Sự Văn nghệ Giáo dục Thông tin Quảng cáo

MAILING ADDRESS: P.O. BOX 5626, SPRINGFIELD, VA. 22150 - 5626

Thứ Sáu 2-11-19990

OFFICE ADDRESS:

6269 Leesburg Pike  
Suite 107  
Falls Church, VA. 22044

Tel: (703) 533-0264

Fax: (703) 971-7813

Beeper (202) 605-5763

## CHÂN THÀNH CẢM TẠ

Nhóm Thân Hữu Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam xin chân thành cảm tạ quý thân hữu, bằng hữu và quý đồng hương đã tích cực yểm trợ và tham dự đông đảo

### **Buổi Ca Nhạc và Dạ Vũ Mùa Thu**

được tổ chức vào ngày 27 tháng 10 năm 1990 tại Nhà Hàng CHEF'S CHOICE (THE PRINCE)

Chúng tôi cũng xin cảm tạ Ban Giám Đốc và toàn thể nhân viên Nhà Hàng CHEF'S CHOICE (THE PRINCE), Ban Nhạc BLUE STARS cùng tất cả các nghệ sĩ đã tận tình đóng góp vào chương trình này.

Nhằm mục đích giúp Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam có thêm phương tiện hoạt động để giúp đỡ thiết thực cho các tù nhân chính trị, chúng tôi thiết tha ước mong sẽ tiếp tục nhận được sự yểm trợ quý báu của quý vị qua các chương trình gây quỹ kế tiếp sẽ được tổ chức trong tương lai.

Trân trọng,

**Hội Thân Hữu Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam**



Số  
117

VIETNAMESE WEEKLY NEWSPAPER

# PHỐ NHỎ

Trần Trọng Kính - Thời sự Văn nghệ Giáo dục Thời địa - Điện thoại

MAILING ADDRESS: P.O. BOX 5626, SPRINGFIELD, VA. 22150 - 5626

Thứ Sáu 26-10-1990

**OFFICE ADDRESS:**

6269 Leesburg Pike

Suite 107

Falls Church, VA. 22044

Tel: (703) 533-0264

Fax: (703) 971-7813

Beeper (202) 605-5763

*Tháng Mười ở Hoa Thịnh Đốn! Bạn đi đâu để tìm lại không khí êm đềm, thiết tha, triu mến của một mùa thu quê hương đã nghìn trùng xa cách?*

\* Bạn thích nghe Tân nhạc và ưa chuộng khiêu vũ?

Xin mời Bạn tham dự

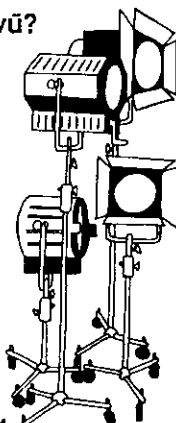
## Buổi CA NHẠC và ĐẠ VŨ MÙA THU

Vào lúc 9:30PM

Thứ Bảy 27 tháng 10.1990

Tại CHEF'S CHOICE (THE PRINCE)

6793 Wilson Blvd., Falls Church, VA. 22044



\* Bạn thích nghe Cổ nhạc và xem Cải lương?

Xin mời Bạn đến xem vở tuồng

## ĐÔI MẮT PHƯỢNG

tức "KIẾP HỒNG NHAN"

Vào lúc 3 giờ chiều

Chủ Nhật 28 tháng 10.1990

Tại Trường Trung Học T.C. WILLIAMS

3330 King Street, Alexandria, Virginia.



Với sự góp mặt của:

TRIZZIE PHƯƠNG TRINH  
HÙNG CƯỜNG - KIM TUYẾN  
cùng toàn ban nhạc  
BLUE STARS

VÉ BÁN TẠI CỬA

**Giá vé: \$20**



Với thành phần nghệ sĩ:

HÙNG CƯỜNG \* KIM TUYẾN \* VIỆT HÙNG \* THU VÂN  
XUÂN PHÁT \* THANH HUYỀN \* HOÀNG LONG  
KIM XUYỀN LANG \* HUỖNH LONG GIANG \* BÉ MỸ LINH  
Nhạc sĩ: TÂM TRÍ \* HOÀNG NAM



VÉ BÁN TẠI CỬA:

kể từ 11 giờ trưa

**Giá Vé:**

- Danh Dự: \$35
- Hạng Nhất: \$25
- Hạng Nhì: \$15



TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

Dwight Phillips  
8545 Pimey Branch Road  
Silver Spring - MD. 20901

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

Số #20

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN     | <del>VÉ HẠNG \$35</del> |       | <del>VÉ HẠNG \$25</del> |       | <del>VÉ \$15</del> | NGÀY GIAO      |
|--------------|-------------------------|-------|-------------------------|-------|--------------------|----------------|
|              | Hàng                    | Số vé | Hàng                    | Số vé | Số vé              |                |
| Chị Xuân Lan | 141                     | đến   | 155                     |       | 25 vé              | mail.<br>10-9. |
| Cộng :       |                         |       |                         |       | 15 vé              |                |

bàn 2 vé

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

P H I E U   G Ử I

| NƠI NHẬN                   | VÉ HANG \$35 |       | VÉ HANG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO                     |
|----------------------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|-------------------------------|
|                            | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                               |
| <p>Phung</p> <p>Cộng :</p> | 101          | 120   |              |       | 20 x 20 | <p>đưa tay</p> <p>10-9-90</p> |
|                            |              |       |              |       | 20 vé   |                               |

0 ✓

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN    | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO       |
|-------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|-----------------|
|             | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                 |
| Dũng Phường | 121          | -140  |              |       | 20 vé   | Mail<br>10-9-90 |
| Cộng :      |              |       |              |       | 20 vé   |                 |

biên h vé

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN       | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO          |
|----------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|--------------------|
|                | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                    |
| Thủy +<br>Đung | 001          | đến   | 100          |       | 100     | Đưa tay<br>10.9.90 |
| Cộng :         |              |       |              |       | 100 vé  |                    |

bên 27

|        |        |                     |
|--------|--------|---------------------|
| 2 vé'  | 1-2    | Hà - Liên Phường    |
| 2 vé'  | 3-4    | Tử Đan - Chi Lan    |
| 2 vé'  | 5-6    | long                |
| 8 vé'  | 7-16   | Đinh - Hiền         |
| 3 vé'  | 17-19  | Em Trần (Võ Bì)     |
| 2 vé'  | 20-21  | Phường              |
| 4 vé'  | 22-25  | Chi Mai - Tiên      |
| 2 vé'  | 26-27  | Khê - Dung          |
| 2 vé'  |        | Chi Thủy - Hiền     |
| 2 vé'  | 9-10   | Chiông - Thủy       |
| 29 vé' |        | (o đến dự)          |
| 2 vé'  | 19-101 | Bình o đến đến      |
| 27 vé' |        | Trà về từ số 28-100 |

$$20.00 \times 27 = 540.00$$

Check : 365.00

Cash : 175.00

540.00

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO          |
|----------|--------------|-------|--------------|-------|---------|--------------------|
|          | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                    |
| đ Dnl    | 166          | đến   | 185          |       | 20 vé   | đưa tay<br>10-9-90 |
| Cộng :   |              |       |              |       | 20 vé   |                    |

6 vé

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

10-9-

P H I Ế U   G Ử ' I

| NƠI NHẬN  | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO |
|-----------|--------------|-------|--------------|-------|---------|-----------|
|           | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |           |
| Chị Phụng | 156          | đến   | 165          |       | 10 vé   |           |
| Cộng :    |              |       |              |       | 10 vé   |           |

0  
/

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

P H I Ế U   G Ử I

| NƠI NHẬN | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO |
|----------|--------------|-------|--------------|-------|---------|-----------|
|          | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |           |
| Thư      | 186          | - 200 |              |       | 14 vé   |           |
| Cộng :   |              |       |              |       | 14 vé   |           |

10-11 gửi cho anh Bé  
 186    188 }  
 187    189 } 4 vé

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN | VÉ HẠNG \$35 |       | <del>VÉ HẠNG \$25</del> |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO     |
|----------|--------------|-------|-------------------------|-------|---------|---------------|
|          | Hàng         | Số vé | Hàng                    | Số vé | Số vé   |               |
| Thị Hê   | 201          | 230   |                         | 30    |         | Giao<br>10-10 |
| Cộng :   |              |       |                         | 30 vé |         |               |

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

P H I Ế U    G Ử ' I

| NƠI NHẬN   | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO     |
|------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|---------------|
|            | Hạng         | Số vé | Hạng         | Số vé | Số vé   |               |
| Họ Phi Đàm | 231          | -     | 250          |       | 20 vé   | Mail<br>10-10 |
| Cộng :     |              |       |              |       | 20 vé   |               |

Họ Phi Đàm  
2606 Bellcrest Lane  
Silver Spring, MD. 20906  
(301) 460-9298

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

P H I Ế U   G Ử ' I

| NƠI NHẬN         | VÉ HANG \$35 |       | VÉ HANG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO      |
|------------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|----------------|
|                  | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                |
| Trần Xuân<br>Phu | 251          | 270   |              |       | 20-     | Mail.<br>10-10 |
| Cộng :           |              |       |              |       | 20 vé   |                |

Trần Xuân  
Phu (301)

670-9653

571 West Diamond Ave  
Gaithersburg, MD 20877

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN               | VÉ HẠNG \$35 |       | <del>VÉ HẠNG \$25</del> |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO     |
|------------------------|--------------|-------|-------------------------|-------|---------|---------------|
|                        | Hàng         | Số vé | Hàng                    | Số vé | Số vé   |               |
| Robert Trins<br>Mrs Bé | 186          | - 189 |                         |       | 4 vé    | mail<br>10/11 |
| Cộng :                 |              |       |                         |       |         |               |

Robert & Trins  
2418 Roaddown Drive  
Reston, VA. 22091  
# 246-0792  
4 vé da vu  
5 vé G' huy-

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN     | VÉ HÀNG \$35 |       | VÉ HÀNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO        |
|--------------|--------------|-------|--------------|-------|---------|------------------|
|              | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                  |
| Chị<br>BS Mỹ | 271          | -     | 290          |       | 20 vé   | đưa tay<br>11/12 |
| Cộng :       |              |       |              |       |         |                  |

0

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

Cai? hường

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN                   | <del>VÉ HẠNG \$35</del> |       | VÉ HẠNG \$25 |       | <del>VÉ \$15</del> | NGÀY GIAO     |
|----------------------------|-------------------------|-------|--------------|-------|--------------------|---------------|
|                            | Hàng                    | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé              |               |
| Đus G'cui<br>+<br>Mê Dường |                         |       | D 101        | 102   | 2 vé               | mail<br>10.9. |
| Cộng :                     |                         |       |              |       | 100                |               |

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

P H I Ế U   G Ử I

| NƠI NHẬN       | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25    |                  | VÉ \$15 | NGÀY GIAO |
|----------------|--------------|-------|-----------------|------------------|---------|-----------|
|                | Hàng         | Số vé | <del>Hàng</del> | <del>Số vé</del> | Số vé   |           |
| Chi<br>Quỹ Dao | A            | 16    |                 |                  |         |           |
|                | B            | 12    |                 |                  |         |           |
|                | C            | 11    |                 |                  |         |           |
|                |              |       |                 |                  |         |           |
| Cộng :         |              |       |                 |                  |         |           |

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

10-9-90

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN      | VÉ HẠNG \$35      |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO |
|---------------|-------------------|-------|--------------|-------|---------|-----------|
|               | Hàng              | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |           |
| Saigon Palace | 105<br>đến<br>116 |       |              |       |         |           |
| Cộng :        | 12 x              | 35    |              |       |         |           |

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5135  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NƠI NHẬN                     | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |                                                                                                                  | VÉ \$15 | NGÀY GIAO |
|------------------------------|--------------|-------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
|                              | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé                                                                                                            | Số vé   |           |
| <p>Thư Hết</p> <p>Cộng :</p> |              |       |              | <p>Nhận</p> <p>30 vé - Hội Từ Nhân Chính Trị Đất</p> <p>(20#)</p> <p>80 vé - Cải Cách (HTNCTri)</p> <p>(25#)</p> |         |           |
|                              |              |       |              |                                                                                                                  |         |           |

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
PO. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

PHIẾU GỬI

| NỘI NHẬN | VÉ HẠNG \$35 |       | VÉ HẠNG \$25 |       | VÉ \$15 | NGÀY GIAO             |
|----------|--------------|-------|--------------|-------|---------|-----------------------|
|          | Hàng         | Số vé | Hàng         | Số vé | Số vé   |                       |
| Đang Bị  | 105          | 109   |              |       | 5 vé    | x 25<br>mail<br>10/11 |
| Cộng :   |              |       |              |       |         |                       |

**HOA THINH DON VIET BAO**

P.O. Box 3652

Arlington, VA 22203

Phone: (703) 339-9852, Fax: (703) 339-9857



11/19/90

Date: .....

Bill no : 10122

To: HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VN

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

| Quantity | Description                                                                           | Amount    | Total   |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|
| 1        | Full page of ad. (Buoi Ca Nhac<br>va Da Vu Mua Thu) in VB #273<br>(issue on 10/20/90) | \$70.00*1 | \$70.00 |

Total: \$70.00

Please make check(s) payable to:

HOA THINH DON VIET BAO, P.O. Box 3652, Arlington, VA 22203

Thank you.

# V.B. PRINTING

8394 Terminal Rd., C-2 • Newington, VA 22122

Phone: (703) 339-9852 • Fax: (703) 339-9857

MAILING ADDRESS:

P.O. Box 3652

Arlington, VA 22203

Date: *Jul 4/90*



To:

*Hội Gra Đỉnh Từ Nhãn Chiến*

*% MRS - KIM MINH THO*

| Quantity   | Description    | Amount     | Total                  |
|------------|----------------|------------|------------------------|
| <i>500</i> | <i>Tickets</i> |            | <i>42<sup>00</sup></i> |
|            |                | <i>TAX</i> | <i>1<sup>40</sup></i>  |
|            |                |            | <i>43<sup>40</sup></i> |

Total:

Please make checks payable to: Hoa Thinh Don Viet Bao, P.O. Box 3652, Arlington VA 22203  
Thank you.

Chị Bảy thân,

Theo đây xin gửi chị tiền vé  
hát như sau:

- 2 vé cải lương cho bạn: \$ 70.00
- 3 vé cải lương gia đình: \$ 75. —
- 1 vé Dạ Vũ: \$ 80. —

Tổng cộng: \$ 225. —  
Thỉnh  
Robert H. H. H.

GIAI D. HUYNH 7-76  
TUYET-NGA T. NGUYEN

5333

Oct. 12, 1990 68-424 050  
580

PAY TO THE ORDER OF MR. KHUC MINH THO \$ 50. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>

Fifty dollars and 00/100

FIRST AMERICAN BANK  
FIRST AMERICAN BANK OF VIRGINIA  
MCLEAN, VIRGINIA 22102

MEMO 2 "cải lương" tickets (Oct. 28, 1990 show) Nomhan

SCENIC AMERICANA

ROBERT B. OR QUE-VAN P. TRINH

10-14 1990 3920

68-1 1168  
510

PAY TO THE ORDER OF Families of Vietnamese Political Prisoners \$ 225. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>

Two hundred twenty-five and 00/100 DOLLARS

SOVRAN BANK.  
Sovran Bank, N.A., Richmond, Virginia

MEMO

Chị Bảy thân,  
Theo đây xin gửi chị tiền vé hát như sau:

2 vé cải lương cho bạn: \$ 70. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>  
3 vé cải lương gia đình: \$ 75. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>  
4 vé Dạ Vũ: \$ 80. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>

Tổng cộng: \$ 225. <sup>00</sup>/<sub>100</sub>  
Thỉnh  
Robert Trinh



ROBERT B. OR QUE-VAN P. TRINH  
2418 ROSEDOWN DRIVE  
RESTON, VA 22091

10-14 1990 3920

68-1 1168  
510

AMERICAN WSD

PAY TO THE ORDER OF Families of Vietnamese Political Prisoners, Inc. \$ 225.00  
Two hundred twenty-five and 00/100 DOLLARS  
**SOVRAN BANK.**

Sovran Bank, N.A., Richmond, Virginia

MEMO

Robert Trinh

GIAI D. HUYNH 7-76  
TUYET-NGA T. NGUYEN

5333

Oct. 12, 1990

68-424 050  
560

PAY TO THE ORDER OF

Mrs. KHUC MINH THO

\$ 50.00  
100

Fifty dollars and 00/100

**1ST AMERICAN BANK**  
FIRST AMERICAN BANK OF VIRGINIA  
MCLEAN, VIRGINIA 22102

MEMO 2 "cai luy" tickets (Oct. 28, 1990 show)

Nombar

SCENIC AMERICANA

# DEPOSIT TICKET

**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

**HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VIET NAM**

P. O. BOX 5435 PH. 703-560-0058  
ARLINGTON, VA. 22205-0635

DATE 10-18 1990

DEPOSITS MAY NOT BE AVAILABLE FOR IMMEDIATE WITHDRAWAL

SIGN HERE FOR CASH RECEIVED (IF REQUIRED)

**1ST AMERICAN BANK**  
FIRST AMERICAN BANK OF VIRGINIA  
MCLEAN, VIRGINIA 22102

| CASH                  | CURRENCY |               |
|-----------------------|----------|---------------|
|                       | COIN     | CHECKS SINGLY |
| 3920                  | 22500    |               |
| 5333                  | 5000     |               |
| TOTAL FROM OTHER SIDE |          |               |
| TOTAL                 |          | 27500         |
| LESS CASH RECEIVED    |          |               |
| NET DEPOSIT           |          | 27500         |

68-424 040  
560

USE OTHER SIDE FOR ADDITIONAL LISTING

BE SURE EACH ITEM IS PROPERLY ENDORSED

# *Ca Nhạc và Dạ Vũ Mùa Thu*

Tại THE PRINCE

**THỨ BẢY NGÀY 27/10/90**

**Từ 9:30 tối đến 1:30 sáng**

## LIÊN LAC BAN TỔ CHỨC:

\* Lê Thu Thủy # 458-1727

\* Huỳnh Thị Dung # 532-6992

Sau 6 PM:

\* 560-0058

\* 820-3396

Số: \_\_\_\_\_

# *Ca Nhạc và Dạ Vũ Mùa Thu*

DO NHÓM THÂN HỮU HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN

CHÍNH TRỊ VIỆT NAM TỔ CHỨC

Tại THE PRINCE

6793 Wilson Blvd., Falls Church, Virginia

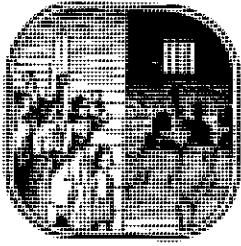
Điện thoại: (703) 241-1272

Từ 9:30 tối đến 1:30 sáng

THỨ BẢY NGÀY 27 THÁNG 10 NĂM 1990

GIÁ VÉ ỦNG HỘ: \$20.00

SỐ: \_\_\_\_\_



**HOI GIA-DINH TU-NHAN CHINH-TRI VIETNAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

*P.O. BOX 5435, Arlington, VA 22205-0635*  
*Tel: (703) 560-0058 - FAX: (703) 204-0394*

**FAX COVER SHEET**

DATE: October 01, 1990

TO : Hoa Thịnh Đốn Việt Báo

FAX #: 339-9857

FROM: Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

NO. OF PAGES include cover sheet: 02

SUBJECT: Về buổi ca nhạc và dã vũ mùa thu

Khuc Minh Tho

CA NHẠC VÀ DẠ VŨ MÙA THU

TẠI THE PRINCE  
THỦ BẢY NGÀY 27/10/90 ,  
TỪ 9:30 TỐI ĐẾN 1:30 SÁNG

LIÊN LẠC BAN TỔ CHỨC :

\*Lê Thu Thủy # 458-1727  
\*Huỳnh Thị Dung # 532-6992

Sau 6 P.M.:

\*560-0058  
\*820-3396

SỐ : \_\_\_\_\_

CA NHẠC VÀ DẠ VŨ MÙA THU  
DO NHÓM THÂN HỮU HỘI GIA BÌNH TỰ NHÂN  
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM TỔ CHỨC

TẠI THE PRINCE  
6793 WILSON BLVD., FALLS CHURCH , VA.  
ĐIỆN THOẠI : (703) 241-1272  
TỪ 9:30 TỐI ĐẾN 1:30 SÁNG

THỦ BẢY NGÀY 27 THÁNG 10 NĂM 1990

GIÁ VÉ LUNG HỒ : \$20.00

SỐ : \_\_\_\_\_



Chị TH3 Linh Miền.

Em gửi chị tấm ảnh của  
lưu đề? Chị lo quảng cáo  
Em đã gọi anh H. C. ra cho  
Địa chỉ? Chị đề? Anh ấy gửi  
ảnh lên chị - Em có gọi Truzzi  
nhg = ai bắt phone, hôm  
nay em phải chuẩn bị ra phi  
trẻ, đi New Orleans.

Trở lại thăm chị cũng gia  
đình và các anh chị Em Trg  
Hoi, Em sẽ gặp anh chị bên  
đó sau. Linh Miền

Em có tấm ảnh  
của Truzzi Em gửi chị  
luôn. Truzzi

# Chi Thu Buổi gây quỹ tại The Prince

27-10-90

|                    | CHI      | THU           |
|--------------------|----------|---------------|
| Vé máy bay         |          |               |
| H.C                | 155.00   |               |
| K.T                | 155.00   |               |
| T. LT              | 200.00   |               |
|                    |          | 510.00        |
| Thư lao :          |          | 1500.00       |
| Quảng cáo.         |          | 360.00        |
| Ban nhạc           |          | 600.00        |
| Ăn uống, linh tinh |          | 300.00        |
| Tip. + vé          |          | <u>300.00</u> |
|                    | TC:      | 3570.00       |
| <u>Thiền</u>       |          |               |
| Vé                 | 20 x 400 | 8000.00       |

chi

Vé máy bay

Hưng Cường

Kevin & mẹ

1 lượt đi

155

155

Saigon Palace

310 - - 310

Thư Lao :

Hưng Cường

Kevin & mẹ

Enizze

\$ 500

\$ 500

\$ 500

Quảng cáo

60 x 4

\$ 240

2,050

Ăn uống và lưu  
tư

200

\$ 2,250

Saigon Palace

1,500

3,750

4,000

lãi

$300 \times 25 = 7,500 - 4,000 = 3,500$

Lãi 3,500

Music Band / 600.00  
Chris Am Thau -

Security - 200.00

Cleaning service.  
& Restaurant. 300.00

Adv. flyer. 100.00

Air plane ticket 298.00

1,498.00

Ban nhạc Black Stones  
Marrain

Đi khai mạc đúng giờ  
y/c nhà hàng sắp xếp bàn  
sơ đi đúng 9 & 45 PM  
bắt đầu -

Khách vó 8:45 - or 9 PM

Dance party Oct. 27 90

945<sup>pm.</sup> 1.15 am

Sept. 21. 90

~~J~~

Hoa Thung Don  
Viet Bao

Fax # 339.9857

Music Band - / 600<sup>00</sup>  
Chin's from thank -  
Security - 200<sup>00</sup>

Cleaning service.  
& Restaurant - 300<sup>00</sup>

? (Adv. flyer. 100<sup>00</sup>)

Air plane ticket 298<sup>00</sup>

---

1,498.<sup>00</sup>

Dance party Oct. 27 90

945<sup>pm.</sup> 1.15<sup>am</sup>

Sept. 21. 90

J

Ban whae Black Stones

Marvân 876.9054